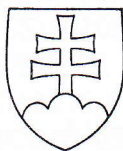


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6166-33793/2013/Mar/770320104/Z36-SP18

Žilina 16.12.2013



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť
dňa 17.1.2014



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.1., § 3 ods.3 písm. b) bod 3., § 3 ods.3 písm. f) bod 2., § 3 ods.4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Energetika“

prevádzkovateľa Continental Matador Rubber, s.r.o., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov a jeho zmeny (č. 3930/770320104-SP1/891-Re zo dňa 30.12.2005, č. 2146/770320104-Z2/580-Re zo dňa 29.06.2006, č. 4600/770320104-Z3-SP1-KR/1112-Re zo dňa 22.11.2006, č. 7180-26961/2007/Pat,Mat/770320104-Z4 zo dňa 17.08.2007, č.5642-26704/2007/Mar/770320104/Z5-SP2 zo dňa 16.08.2007, č.7083-35534/2007/Mar/770320104/Z6-SP3 zo dňa 05.11.2007, č. 422-9445/2008/Mar/770430104-Z7-KRZ5 zo dňa 17.03.2008, č. 3132-8928/2008/Mar/770320104/Z8-SP4 zo dňa 10.03.2008, č. 5174-19347/2008/Mar/770320104/Z9-SP6 zo dňa 09.06.2008, č. 8183-35515/2008/Mar/770320104/Z10-SP7 zo dňa 27.10.2008, č. 9983-39584/2008/Pat/770320104-Z11 zo dňa 28.11.2008, č. 610-4873/2009/Mar/770320104/Z12 zo dňa 09.02.2009, č. 6610-21480/2009/Pat/770320104/Z13-SP8 zo dňa 30.06.2009, č. 9177-35799/2009/Pat/770320104-Z14-KR(Z13) zo dňa 09.11.2009, č. 9627-40902/2009/Mar/770320104/Z15 zo dňa

14.12.2009, č.7329-26954/2010/Rek/770320104/Z16-SP9 zo dňa 17.09.2010, 9019-37430/2010/Mar/770320104/Z17-SP10 zo dňa 16.12.2010, č. 3207-6071/2011/Mar/770700104/Z18-SP2 zo dňa 09.03.2011, č. 4241-15658/2011/Mar/770320104/Z19-SP12 zo dňa 13.06.2011, č. 5457-19455/2011/Mar/770320104/Z20-SKZ17,18 zo dňa 01.07.2011, č. 7126-30222/2011/Mar/770320104/Z22-KRZ17,Z18 zo dňa 25.10.2011, č. 7730-33761/2011/Mar/770320104/Z23-SP13 zo dňa 25.11.2011, č. 8910-36405/2011/Pat/770320104/Z24 zo dňa 19.12.2011, č. 161-3987/2012/Mar/770320104/Z25-SP14 zo dňa 09.02.2012, č.5142-15106/2012/Mar/770320104/Z26-SKZ23 zo dňa 04.06.2012, č.6246-22155/2012/Mar/770320104/Z27-SP15 zo dňa 13.08.2012, č.7330-27387/2012/Mar/770320104/Z28-KRZ23 zo dňa 01.10.2012, č.7991-34698/2012/Rek/770320104/Z29-KRZ16 zo dňa 10.12.2012, č. 421-7212/2013/Mar/770320104/Z30 zo dňa 14.03.2013, č. 2836-10777/2013/Mar/770320104/Z31-SP16 zo dňa 22.04.2013, č. 3922-17126/2013/Kad/770320104/Z32-SKZ31 zo dňa 27.06.2013, č. 4794-21609/2013/Mar/770320104/Z33-SP17 zo dňa 16.08.2013, č. 5378-31234/2013/Kad/770320104/Z34-KRZ27 zo dňa 18.11.2013, č. 5656-27328/2013/Kad/770320104/Z35-KRZ31 zo dňa 07.10.2013, č.5378-31234/2013/Kad/770320104/Z34-KRZ27 zo dňa 18.11.2013), podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti:

Súčasťou integrovaného povolenia činností prevádzky je (strana 3/30 rozhodnutia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005, strana 3/35 rozhodnutia č. 9627-40902/2009/Mar/770320104/Z15 zo dňa 14.12.2009)

dopĺňa

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- povolenie na odber povrchových vôd z rieky Váh podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v súlade s § 21 ods. 1 písm. a) bod 1. zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),
- súhlas na uskutočnenie stavby „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na využívanie vodného zdroja na zásobovanie úžitkovou vodou podľa § 3 ods.3 písm. f) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“),

v oblasti stavebného zákona:

- stavebné povolenie na stavbu „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“, v areáli prevádzky „Energetika“, na pozemku parc. č. KN-C 460/138 v k.ú. Horné Kočkovce, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Údaje o stavbe „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“:

Chemické hospodárstvo je súčasť nového chladiaceho centra. Zariadenie chemického hospodárstva slúži na stabilizáciu optimálneho chemického režimu v recirkulačnom okruhu chladiacich vôd v areáli Continental Matador Rubber, s.r.o. a CMTT. Nové chladiace centrum slúži k dodávke chladiacej vody pre celý areál Continental Matador Rubber, s.r.o.

Predmetom projektu je inštalácia generátora CDK a vyrábajúceho roztok chlórdioxidu zmiešavaním koncentrovanej kyseliny chlorovodíkovej a koncentrovaného roztoku chloritanu sodného, automatického systému dávkovania stabilizátora tvrdosti, automatického systému dávkovania inhibítora korózie, automatického systému dávkovania Aquasperse a automatického systému

dávkovania. Cieľom technológie je zabezpečenie dezinfekcie chladiacej vody, zabránenie biologického rastu, stabilizácie tvrdosti a kyslosti vody.

Stavebná časť:

- osadenie technologických panelov,
- inštalácia nových potrubí dávkovania, vyhotovenie príslušných prestupov a podporných nosníkov pre potrubie,
- dobudovanie prevádzkových skladov chemikálií,
- doplnenie chemicky odolnej a nepriepustnej podlahy v miestnosti dávkovania chemikálií voči použitým chemikáliám a zabezpečenie mechanickej odolnosti (polyurea WPE – výrobca FOSROC).

Technologický súbor sa skladá zo štyroch celkov:

- dávkovanie chlórdioxidu:
 - automatické dávkovanie konštantnej hodnoty chlórdioxidu podľa prietoku vody riadené signálom z jestvujúceho vodomera,
- dávkovanie chemikálií „chemaqua“:
 - dávkovanie chemikálií (stabilizátora tvrdosti, inhibítora korózie, Aquasperse a C1) je nastavené manuálne v závislosti od vyhodnotenia vodivosti „cool-control“ a vyhodnotenia stavu koróznych kupónov,
- monitorovanie chlórdioxidu v ovzduší:
 - pomocou kompaktného detekčného prístroja na registráciu plynného chlórdioxidu v ovzduší – DULCOMETER typ GMA 36,
- prevádzkový sklad chemikálií:
 - skladovanie HCl (33%) a NaClO₂ (25%) v kontajneroch o objeme 1 m³,
 - EKO-SKLAD 0046-3 o rozmeroch 3000 x 2350 x 2350 mm, objem záchytnej nádrže 1600 litrov.

Stavba „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“ je navrhnutá na pozemku parc. č. KN-C 460/1388 v k.ú. Horné Kočkovce, v areáli spoločnosti Continental Matador Rubber, s.r.o. Predmetný pozemok, ako aj susedné pozemky, sú vo vlastníctve stavebníka.

Investorom stavby je: **Continental Matador Rubber, s.r.o.**

sídlo: Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov

IČO: 36 709 557

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:

1. Stavba „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“ bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá bola vypracovaná spoločnosťou Prominent s.r.o., ul. Roľnícka 21, 831 17 Bratislava, vypracovanej Ing. Mikulášom Krescankom v decembri 2009 a revidovaný Ing. Miroslavom Sumegom 12.06.2013, ktorá je súčasťou tohto rozhodnutia.
2. Zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
3. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
4. Rozpočtový náklad stavby: 125 000,0 eur.
5. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb. o územnom

plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

6. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe.
7. Pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia stavebného zákona, ustanovenia vyhlášky č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku SÚBP a SBU č.147/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností, vyhlášku MPSVR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými, a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia a nariadenia vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
9. Stavebník musí oboznámiť organizáciu realizujúcu stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku.
10. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
11. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
12. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
13. Po ukončení stavebných prác na stavbe „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“, požiadava stavebník inšpekciu o kolaudáciu stavby.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

14. Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia STN, najmä:
 - a) prípadné nevyhnutné opravy stavebných mechanizmov vykonávať len na zabezpečených plochách z hľadiska ochrany podzemných a povrchových vôd, v súlade so schváleným havarijným plánom,
 - b) potrubné rozvody a kanalizačné prípojky, ktoré budú napojené na jestvujúcu potrubnú sieť, je potrebné vybudovať ako vodotesné a všetky vybudované úseky potrubí a prípojok je potrebné odskúšať skúškou vodotesnosti v zmysle STN EN 1610.
15. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - a) držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný ich triediť podľa druhov, ak ich celkové množstvo

- z uskutočňovania stavebných prác na jednej stavbe alebo súbore stavieb, ktoré spolu súvisia presiahne súhrnné množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie (ak v dostupnosti 50 km po komunikáciách od miesta uskutočňovania stavebných a demolačných prác je prevádzkované zariadenie na materiálové zhodnocovanie stavebných odpadov alebo odpadov z demolácií),
- b) organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi; odpady možno odovzdávať len osobe oprávnenej na nakladanie s nimi,
 - c) vzniknuté nebezpečné odpady odovzdať oprávnenej organizácii s platným súhlasom na nakladanie s predmetnými nebezpečnými odpadmi,
 - d) pri kolaudácii predložiť doklad o zneškodnení odpadov vzniknutých počas výstavby.
16. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
- a) používať uzavreté kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybúraný materiál dopravovať, ak je to možné, priamo do kontajnerov;
 - b) v priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.

Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:

17. Pri realizácii stavby budú potrebné zdroje energií. Energie sa budú odoberať z jestvujúcich zdrojov, ktoré sú v areáli spoločnosti Continental Matador Rubber, s.r.o.
18. Vzájomný odstup medzi technologickým zariadením a medzi stavebnou konštrukciou stavby musí umožňovať bezpečný pohyb zamestnancov, obsluhu, údržbu a opravy technologického zariadenia, prípadne aj ich výmenu.

Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:

19. Dodržať podmienky a upozornenia Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Banská Bystrica z odborného stanoviska č. 05325/2/2012 zo dňa 18.12.2012:

Odstrániť nedostatky uvedené v nasledovných zisteniach a pripomienkach:

1. Súčasťou strojnotechnologického projektu nie je vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných riešení v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, posúdenie rizika pri ich používaní a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam – rozpor s § 9 ods.1 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. O určení vonkajších vplyvov nie je vyhodnotený písomný protokol - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. N1.3.4 STN 33 2000-5-51:2010.

Upozornenie:

- a) ES vyhlásenia o zhode musia byť vydané pre konkrétne výrobky (generátor chlórdioxidu a dávkovacie čerpadlá) v súlade s platnou smernicou EP a Rady pre strojové zariadenia v čase uvedenia zariadenia na trh. Aj sprievodná technická dokumentácia musí zodpovedať príslušnej smernici platnej v čase uvedenia výrobku na trh.
- b) Súčasťou návodov na obsluhu generátora chlórdioxidu a dávkovacích čerpadiel musia byť aj upozornenia na neodstrániteľné rizika a ohrozenia.

- c) Pri zaobchádzaní s nebezpečnými chemickými látkami je potrebné dodržiavať aj ustanovenia zákona č. 67/2010 Z.z. a nariadenia vlády SR č. 355/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- d) V časti Chladiaca stanica , časť – elektrické inštalácie Siemens sú uvedené odkazy na neplatnú vyhlášku č. 718/2009 Z.z. (platí vyhláška č. 508/2009 Z.z.) a neplatné normy: STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-51:2007, STN 33 200-5-523.
- e) Pre zaradenie technických zariadení elektrických do skupín a odbornú spôsobilosť osôb pre prácu na elektrických zariadeniach je potrebné uplatňovať vyhlášku č.508/2009 Z.z. Požiadavky bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Pracovné prostriedky (technologické zariadenie, vyhradené technické zariadenia) stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Pred uvedením technologického zariadenia dávkovacej stanice chemikálií do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

20. Stavebné práce na stavbe je možné začať vykonávať až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.

21. K uvedeniu stavby do užívania je potrebné predložiť:

- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
- projekt skutočného vyhotovenia stavby, prípadne súpis nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní,
- stavebný denník,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon),
- atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zák. č. 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
- prevádzkový poriadok a manipulačný poriadok dávkovacej stanice chemikálií v chladiacom centre,
- kópie dokladov o zneškodňovaní, alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- doklad preukazujúci vyškolenie a preskúšanie obsluhy zariadení pre obsluhu daného druhu technického zariadenia,
- povinnosti obsluhy (kalibrácie, kontroly, opravy, čistenie a údržba) zapracované do miestneho prevádzkového predpisu.

22. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

23. Dokončená stavba, ani jej časť nesmie byť užívaná bez povolenia na užívanie.

b)

V časti:

II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, Odber vody (strana 7 z 13 rozhodnutia 2485/770320104/672-Ži; strana 7 z 18 rozhodnutia č. 7730-33761/2011/Mar/770320104/Z23-SP13)

doplňa

podmienku A.43. nasledovne:

A.43. Podmienky povolenia na odber povrchovej vody:

A.43.1. Odber povrchovej vody je povolený pre potreby prevádzky z vodného zdroja Váh, Vodná nádrž Dolné Kočkovce v množstve tak, ako je uvedené v tabuľke č.14.

tabuľka č. 14

Vodný zdroj	Priemerný prietok l.s^{-1}	Maximálny prietok $\text{m}^3.\text{hod}^{-1}$	Priemerný prietok $\text{m}^3.\text{deň}^{-1}$	Priemerný prietok $\text{m}^3.\text{rok}^{-1}$
Váh, Vodná nádrž Dolné Kočkovce	13,3	70,0	1 150,0	420 000

A.43.2. Odber povrchovej vody bude zabezpečovaný z odberného miesta Váh, Vodná nádrž Dolné Kočkovce, riečny km 201,9, ľavý breh, kód miesta odberu 3570V3.

A.43.3. Odber povrchovej vody z vodnej nádrže Dolné Kočkovce bude diskontinuálny, podľa potreby prevádzky, 365 dní v roku.

A.43.4. Odoberanú povrchovú vodu používať na technologické účely.

A.43.5. Odber povrchovej vody zabezpečovať v súlade s podmienkami platnej zmluvy na odber povrchovej vody uzavretej s SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany.

A.43.6. Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo odobratej povrchovej vody dvomi prietokomerami osadenými na trase rozvodu (prietokomer č.1. – pre 02, 99 –výroba demineralizovanej vody a prietokomer č.2. – pre 99 – skúšobná dráha pneumatík) a tieto údaje zaznamenávať do prevádzkového denníka **2 x mesačne**. Použité meradla množstva odobratej povrchovej vody musia byť určené meradlami v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku metrológie.

A.43.7. Prevádzkovateľ, pri odbere väčšom ako $15\,000\text{ m}^3$ ročne alebo 1250 m^3 mesačne je povinný oznamovať údaje o odbere vody a údaje určené v povolení poverenej osobe, ktorá ich poskytne správcovi vodohospodársky významných vodných tokov.

A.43.8. Prevádzkovateľ je povinný pravidelne vykonávať kontrolu rozvodov vody minimálne 1 x mesačne, v prípade porúch zabezpečiť urýchlenú opravu, všetky kontroly zaznamenávať do prevádzkového denníka.

A.43.9. Robiť opatrenia vedúce k zníženiu spotreby technologickej vody v prevádzke. Tieto ročne vyhodnocovať a správu o ich plnení zasielať 1 x ročne do 15.februára za predchádzajúci kalendárny rok.

c)

V prílohe č.1, Opis prevádzky, za časťou „Chemická úpravňa vody CHÚV“ (strana 28 z 30 rozhodnutia 2485/770320104/672-Ži)

doplňa

nasledovný text:

Chladiace centrum:

Prevádzkový súbor: Ventilátorové chladiace veže

1. Chladiaca veža CTF 100/III. slúži k odvádzaniu nízkopotenciálneho tepla vznikajúceho vo výrobnom procese. Principiálne ide o atmosférické chladenie s mokrou technológiou a núteným ťahom. Protiprudovým ťahom vzduchu a oteplenej chladiacej vody v chladiacej výplni dochádza k výmene tepla. Prúdenie vzduchu zaisťujú axiálne ventilátory PMH 90-180D. Eliminátory zabráňujú vynášaniu drobných kvapiek mimo priestory chladiacej veže.

Bazén chladiacej veže je monolitický, železobetónový skelet a slúži pre všetky 3 bunky chladiacej veže. Je spojený s čerpacou stanicou ochladenej chladiacej vody saním odstredivých čerpadiel.

Chladiace výkonové parametre:

Chladené množstvo celkom q	4660 m ³ /hod
Hydraulické zaťaženie pre návrh	5000 m ³ /hod
Teplota oteplenej vody t1	31,0 °C
Teplota ochladenej vody t2	25,0 °C
Teplota vlhkého teplomeru twb	21,0 °C
Množstvo odvedeného tepla qt	32,7 MW

Prevádzkový súbor: Filtračná stanica

Na bočnú filtráciu chladiacej vody v recirkulačnom okruhu sa používajú dva dvojkomorové tlakové pieskové filtre o výkone 2 x 200 t/h (výkon na komoru:100 t/h), konštruované ako stojatá valcová nádoba, uzatvorená hore aj dolu klenutými dnami a rozdelené stredným klenutým dnom na dve nezávislé komory vybavené vnútornou zostavou pre:

- rozvod vody (horné rozvádzače)
- rozvod pracíeho vzduchu (pod tryskovými dnami)
- prielezy na revízie a opravy zostavieb, plnenie a vyprázdňovanie filtračných náplní

Filtre sú stavebne umiestnené v budove vedľa ventilátorových chladiacich veží a pripojené na:

- cirkulačný okruh chladiacej vody ako bočná filtrácia
- rozvod stlačeného vzduchu 0,7 MPa pre pranie filtrov

Vstupné parametre bočnej filtrácie

Médium:	Chladiaca voda
Prietok chlad. okruhom:	4660 m ³ /hod
Prietok bočnou filtráciou:	250 - 350 m ³ /hod
Prevádzkový tlak:	0,30 – 035 MPa
Prevádzková teplota	31,0 °C (max)
Charakter nečistôt:	NL, biologické látky
Účinnosť filtrácie :	80-85 %

Na filtráciu doplňovacej vody do chladiaceho recirkulačného okruhu sa používa jeden dvojkomorový tlakový pieskový filter s výkonom 1 x 200 t/h (výkon na komoru:100 t/h)

Vstupné parametre filtrácie doplňovacej vody:

Médium:	Úžitková voda - doplňovacia
Prevádzkový tlak:	0,35 MPa

Prevádzková teplota	22,0 °C (max)
Charakter nečistôt:	NL, biologické látky
Účinnosť filtrácie :	80-85 %

Prevádzkový súbor: Čerpacia stanica chladiacej vody

Čerpacia stanica chladiacej vody slúži na prečerpávanie ochladenej chladiacej vody do výrobných prevádzok spoločností CMR a CMTT na procesné chladenie výrobných liniek a strojov gumárskeho charakteru. Je vybavená 4-mi čerpadlami typu CEP 350/400, z ktorých 2 sú ovládané frekvančnými meničmi na riadenie konštantného tlaku v systéme.

Parametre čerpadiel:

Výkon:	1600 m ³ /hod
Merná energia:	350 Jkg ⁻¹
NPSH:	7 m
Špecifická hmotnosť (max):	1050 kg/m ³
Teplota kvapaliny (max):	30 °C
Sanie DN/PN:	400/10, s medziprírubovým adaptérom 500/10
Výtlak DN/PN:	350/10, s medziprírubovým adaptérom 400/10

Chemické hospodárstvo v chladiacom centre

Chemické hospodárstvo je súčasť nového chladiaceho centra. Zariadenie chemického hospodárstva slúži na stabilizáciu optimálneho chemického režimu v recirkulačnom okruhu chladiacich vôd v areáli Continental Matador Rubber, s.r.o. a CMTT. Nové chladiace centrum slúži k dodávke chladiacej vody pre celý areál Continental Matador Rubber, s.r.o.

Súčasťou stavby je generátor CDKa vyrábajúci roztok chlórdioxidu zmiešavaním koncentrovanej kyseliny chlorovodíkovej a koncentrovaného roztoku chloritanu sodného, automatický systém dávkovania stabilizátora tvrdosti, automatický systém dávkovania inhibítora korózie, automatický systém dávkovania Aquasperse a automatický systém dávkovania. Cieľom technológie je zabezpečenie dezinfekcie chladiacej vody, zabránenie biologického rastu, stabilizácie tvrdosti a kyslosti vody.

Súčasťou chemického hospodárstva je prevádzkový sklad chemikálií:

- skladovanie HCl (33%) a NaClO₂ (25%) v kontajneroch o objeme 1 m³,
- EKO-SKLAD 0046-3 o rozmeroch 3000 x 2350 x 2350 mm, objem záchytnej nádrže 1600 litrov.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Energetika“, prevádzkovateľa Continental Matador Rubber, s.r.o., Púchov, uvedené v integrovanom povolení č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005 a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.1., § 3 ods.3 písm. b) bod 3., § 3 ods.3 písm. f) bod 2., § 3 ods.4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 66 stavebného zákona a zákona o správnom konaní, na základe žiadosti prevádzkovateľa Continental Matador Rubber, s.r.o., Púchov zo dňa 21.08.2013 o vydanie zmeny integrovaného povolenia a vydanie stavebného povolenia na stavbu „Chemické

hospodárstvo v chladiacom centre“, v areáli spoločnosti Continental Matador Rubber, s.r.o. a predložených dokladov, vydáva podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.20005, pre prevádzku „Energetika“.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50%, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 2485/770320104/672-Ži zo dňa 26.08.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhoveľa.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur kolkovými známami.

K žiadosti o povolenie na odber povrchovej vody z rieky Váh, Vodná nádrž Dolné Kočkovce, prevádzkovateľ predložil vodoprávne povolenie č. OÚŽP-16298/92-405 zo dňa 11.09.1992, ktorým Obvodný úrad ŽP Považská Bystrica vydal pôvodné povolenie na odber povrchovej vody pre Gumárne a.s. Púchov, kópiu zmluvy na odber povrchovej vody na priemyselné využitie podpísanú medzi SVP, š.p. OZ Piešťany a Continental Matador Rubber, s.r.o., Púchov zo dňa 18.12.2012, tabuľky odberu množstva povrchovej vody za roky 2010, 2011 a 2012, údaj o max. odbere povrchovej vody (70 l/s – výkon čerpadla), kópie listov o hlásení o odbere povrchovej vody, ktoré prevádzkovateľ zasielal na SHMÚ za roky 2010, 2011 a 2012.

Prevádzkovateľ dodatočne doplnil odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Banská Bystrica k projektovej dokumentácii č.05325/2/2012 zo dňa 18.12.2012:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení uvádzame nasledovné zistenia a pripomienky:

1. Súčasťou strojnotechnologického projektu nie je vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných riešení v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, posúdenie rizika pri ich používaní a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam – rozpor s § 9 ods.1 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
2. O určení vonkajších vplyvov nie je vyhodnotený písomný protokol - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhlášky č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. N1.3.4 STN 33 2000-5-51:2010.

Upozornenie:

- a) ES vyhlásenia o zhode musia byť vydané pre konkrétne výrobky (generátor chlórdioxidu a dávkovacie čerpadlá v súlade s platnou smernicou EP a Rady pre strojové zariadenia v čase uvedenie zariadenia na trh. Aj sprievodná technická dokumentácia musí zodpovedať príslušnej smernici platnej v čase uvedenia výrobku na trh.
- b) Súčasťou návodov na obsluhu generátora chlórdioxidu a dávkovacích čerpadel musia byť aj upozornenia na neodstrániteľné rizika a ohrozenia.
- c) Pri zaobchádzaní s nebezpečnými chemickými látkami je potrebné dodržiavať aj ustanovenia zákona č. 67/2010 Z.z. a nariadenia vlády SR č. 355/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- d) V časti Chladiaca stanica, časť – elektrické inštalácie Siemens sú uvedené odkazy na neplatnú vyhlášku č. 718/2009 Z.z. (platí vyhláška č. 508/2009 Z.z.) a neplatné normy: STN 33 2000-3, STN 33 2000-5-51:2007, STN 33 200-5-523.
- e) Pre zaradenie technických zariadení elektrických do skupín a odbornú spôsobilosť osôb pre prácu na elektrických zariadeniach je potrebné uplatňovať vyhlášku č.508/2009 Z.z.

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

Pracovné prostriedky (technologické zariadenie, vyhradené technické zariadenia) stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Pred uvedením technologického zariadenia dávkovacej stanice chemikálií do prevádzky po jeho nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydania odborného stanoviska v zmysle § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Stanovisko inšpekcie: podmienky a upozornenia z odborného stanoviska boli zapracované v bode č.19. podmienok na uskutočnenie stavby.

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 23.09.2013 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu povolenia prevádzky „Energetika“ a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 25.10.2013.

Zároveň zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Mesto Púchov, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia so žiadosťami zverejnili na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V určenej lehote na vyjadrenie nebolo inšpekcii doručené žiadne písomné stanovisko a nebolo doručené ani žiadne písomné prihlásenie sa za účastníka konania.

Inšpekcia po oznámení začatia konania zistila, že predložená žiadosť neobsahuje písomné stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Považskej Bystrici k projektovej dokumentácii stavby, a preto rozhodnutím č. 6166-31600/2013/Mar/770320104/Z36-SP18 zo dňa 20.11.2013 konanie prerušila a zároveň vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie chýbajúceho podkladu.

Prevádzkovateľ predložil požadované stanovisko inšpekcii 16.12.2013.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach účastníkov konania a dotknutých orgánov:

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Považskej Bystrici (č. ORHZ-PBI-1277/2013 zo dňa 12.12.2013):

- s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Zdôvodnenie zmien podmienok povolenia.

Inšpekcia oproti pôvodnému platnému rozhodnutiu na odber povrchovej vody (č. OÚŽP-16298/92-405 zo dňa 11.09.1992) znížila prevádzkovateľovi povolené množstvo odberanej povrchovej vody z rieky Váh zo 160 l/s na priemerné odoberané množstvo 13,3 l/s (max. 70 l/s), 1 150,0 m³/deň, 420 000m³/rok. Pri stanovení tejto hodnoty prihliadla na zmluvu na odber

povrchovej vody na priemyselné využitie podpísanú medzi prevádzkovateľom a SVP, š.p. OZ Piešťany a na skutočné hodnoty množstva odoberanej povrchovej vody v rokoch 2010, 2011 a 2012.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Energetika“, podľa § 3 ods. 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- konanie o povolení na odber povrchových vôd z rieky Váh podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, v súlade s § 21 ods. 1 písm. a) bod 1. vodného zákona,
- konanie o súhlase na uskutočnenie stavby „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 3 ods.3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona,

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na využívanie vodného zdroja na zásobovanie úžitkovou vodou podľa § 3 ods.3 písm. f) bod 2. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 zákona o verejnom zdraví,

v oblasti stavebného zákona:

- stavebné konanie na stavbu „Chemické hospodárstvo v chladiacom centre“, v areáli prevádzky „Energetika“, na pozemku parc. č. KN-C 460/138 v k.ú. Horné Kočkovce, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, vodného zákona, zákon o verejnom zdraví a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Continental Matador Rubber, s.r.o., Terézie Vansovej 1054, 020 01 Púchov
2. Mesto Púchov, Štefánikova 882/21, 020 01 Púchov
3. ProMinent Slovensko, s.r.o., Roľnícka 21, 831 07 Bratislava, Ing. Miroslav Sumega
4. SVP š.p., OZ Povodie Váhu Piešťany, Nábřeží I. Krasku 834/4, 921 80 Piešťany

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

5. Mesto Púchov, odd. územného plánovania a stavebného poriadku, Štefánikova 882/21, 020 01 Púchov
6. Okresný úrad Púchov, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany vôd, Štefánikova 820, 020 01 Púchov
7. Okresný úrad Púchov, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Štefánikova 820, 020 01 Púchov
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Považskej Bystrici, Stred 46/6, 017 01 Považská Bystrica
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Považskej Bystrici, Slov. partizánov 1130/50, 017 01 Považská Bystrica